

# VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual . . . . . \$ 0.30

Semestral . . . . . 1.70

AÑO IV

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Mayo 30 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 163

## TODOS CULPABLES

En nuestro último número nos ocupamos sobre la paralización o fracaso que habían sufrido aquellas iniciativas que fueron tomadas por el Centro Comercial, lo cual, para dar impulso a una progresista vida a Fray Bentos y a nuestro Departamento.

Como lamentamos profundamente que esto haya ocurrido en perjuicio, claro está, de los intereses generales, consideramos conveniente insistir sobre este asunto, diciendo de paso lo que a nuestro juicio es causa de ese fracaso.

Sabemos que una obra de las proyecciones ideadas requeriría mucho tiempo y esfuerzo para verla cristalizada en una bella realidad. El tiempo está transcurriendo pero el esfuerzo ya faltó y esto se debe a la indiferencia pública que no sabe acompañar a los que en determinados momentos toman una iniciativa que es para bien común.

Todos supieron apreciar la magnitud de la obra proyectada, por que en todos está que el progreso de nuestra localidad radica hoy en la agricultura, cuya explotación cercana a Fray Bentos sería motivo obligado de creación de establecimientos industriales que traería aparejado un movimiento general que empujaría indefectiblemente a la ejecución de obras necesarias y de gran beneficio, como por ejemplo, la construcción del nuevo puerto y del muelle a las colectividades.

lino harinero. Pero no basta saber apreciar una cosa para que esta se realice, hay que acompañar con el esfuerzo esa iniciativa estimulándola por todo los medios esto es lo que no se ha hecho.

El gobierno departamental lo repetimos, no secundó eficazmente, como era un deber, ningún trabajo. El público en general se mostró casi indiferente a todo movimiento, no obstante tener el convencimiento de que lo proyectado era de suma necesidad para nuestro pueblo y por su parte la prensa local poco tiempo «perdió» en el asunto, restándole el prestigio y popularidad necesario y el peso indiscutible de su poder dando preferencia en sus columnas a la politiquería y explotando con lujo de detalles verdaderos chismes de aldea.

Es doloroso decir esto porque es la verdad y está hay que decirlo porque no se puede callar una cosa que es perjudicial para todos.

El pueblo obrero, que es el directamente perjudicado de que no se habrían trabajos donde poder ganar el sustento diario, debe tomar nota de esto y comprender una vez por todas que es problemática la acción beneficiosa de los que no sufren las necesidades de la vida y que en consecuencia debe obrar más inteligentemente en la solución de los problemas sociales y económicos que dan vida o muer-

te a las colectividades.

No necesitamos decir—porque lo sabe todo el mundo—que en este asunto se hace política de una y otra parte.

Pero, sin duda alguna, hay también opiniones sinceras y bien inspiradas, y acaso ideas que podrían poner término a tantos conflictos.

Uno de los colonos disidentes ha enviado a Montevideo una carta en la que pinta con los colores más sombríos la situación de la colonia: Los colonos—según el que escribe—viven en la miseria, sus créditos están agotados; los niños, por falta de ropa, están dejando de concurrir a la escuela ...

Entrevistado al respecto el consejero nacional doctor Carlos M. Morales, declaró:

«Es tal el desorden, la anarquía, el caos, que reina en la Colonia Rusa, que resulta poco menos que imposible formar una opinión definitiva sobre lo que es necesario hacer para que sea tal estado de cosas. La Colonia debe al comercio de Paysandú alrededor de 200 000 pesos. Debe al Banco Hipotecario. Creo que la deuda en total anda cerca del medio millón. Y en la situación en que se encuentra, nadie puede trabajar allí. Un grupo de colonos repudia a Lubkow. Otro grupo, como fanatizado por éste, lo sigue. Yo soy un convencido de que mientras Lubkow esté en la Colonia con las manos en la masa, todo intento de reorganización está condenado al fracaso. Se había pensado dar la tierra en propiedad a los colonos y a tal efecto, se han solicitado unos 140.000 pesos. En primer término, esa cantidad no alcanzará para ubicar a todos. Y luego, no tengo porque ocultar mi temor de que, dada la situación reinante, dicho dinero corra la triste suerte de las sumas votadas anteriormente. No tengo porque dudar de la veracidad de los detalles que ofrece esa carta; y por eso entiendo que no es posible demorar por más tiempo una solución radical, sin perder de vista, naturalmente, que ofreceríamos un espectáculo indigno del país, si toda esa gente traída de Rusia, entre la cual hay padres de hijos uruguayos, quedara en la calle».

Por su parte el nuevo ministro de Industria, señor César Mayo Gutiérrez, ha declarado a Imparcial:

«A raíz de aquella gran campaña de la prensa metropolitana contra la Colonia Rusa que tuvo su repercusión en Cárdenas, ésta designó una Comisión Investigadora, de la cual me tocó formar parte, siendo designado más tarde miembro informante de la misma. Nos trasladamos a San Javier, y allí sobre el terreno, estudiamos el asunto. Al regreso presentamos a la Cámara un proyecto sobre

## CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR \_\_\_\_\_

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras»?

NOMBRE DEL JUGADOR \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Los dos jugadores de ambas Ligas que obtengan mas votos durante la presente temporada de football serán obsequiados con una medalla de plata por la Administración de VANGUARDIA.

Los cupones deben ser escritos con claridad y remitidos con la siguiente dirección: CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA.

Cada votante puede enviar los cupones que deseare, publicándose estos a medida que se reciban.

Todo votante puede votar por un jugador de cada Liga o por el de una sola, inutilizando la línea que quedara en blanco.

reorganización de la Colonia. Dicho proyecto se autoriza al Banco de la República para conceder un préstamo que se destinará a dar en propiedad la tierra a los colonos. De esta manera desaparecería automáticamente el administrador de la Colonia, Basilio Lubkow, que tanto ha dado y continúa dando que hablar.

«No dejo de reconocer que por ese proyecto imponíamos a los colonos una carga bastante pesada, que oscila según la opinión de algunos técnicos, entre trece y catorce pesos por hectáreas. Pero tenemos al propio tiempo confianza en que, si trabajaban con el estímulo de sentirse propietarios, si mejoraran los métodos de cultivo, —haciéndoles más intensivos,—y si explotaban otras industrias anexas, los colonos lograrían al fin salvar airosoamente la situación.

«Ese proyecto fué aprobado por la Cámara y pasó a consideración del Senado. Y este rebajo en \$ 100.000 la cifra que se asignaba para reorganizar la Colonia. La reorganización se hizo entonces imposible. No alcanzaban los recursos votados. En esas circunstancias se presentó a la Cámara un proyecto estableciendo la cifra primitiva, vale decir, ampliando en pesos 100.000 los recursos de que se disponía. Ese nuevo proyecto pa-

só a la Cámara de Senadores, y allí se encuentra. Tal el estado del asunto. Entre tanto los miembros de la comisión reorganizadora han renunciado sus cargos y la Colonia ha continuado en la misma situación de antes, que como todo el mundo lo sabe, es verdaderamente deporable.

Es de notar que el señor Mayo Gutiérrez, que es de filia-

ción política batillista, coincide con los nacionalistas en su apreciación sobre las cosas de la Colonia, lo que hace suponer que se buscará una rápida solución al problema.

El ministro terminó manifestándose partidario de una reorganización radical (el doctor Morales piensa lo mismo) que permita al Estado salvar el capital invertido y beneficiarse en el futuro.

Esperamos que esta vez se haga algo serio en el sentido de que la colonia «San Javier» deje de ser motivo de agudas polémicas periódicas.

Entró al puerto de Montevideo el buque soviético «Vorovsky»

—oo—

Su llegada fue saludada por numerosos trabajadores

Tomamos del servicio telegráfico de «La Vanguardia» de Buenos Aires la siguiente noticia:

Montevideo, 27.—El buque soviético «Vorovsky» entró hoy al puerto a las 15.30 horas, siendo escoltado por cuatro vaporcitos y algunas lanchas a motor, tripulados por manifestantes.

En la dársena congregaronse unos tres mil trabajadores predominando entre ellos los rusos, con banderas rojas de los centros comunistas.

Al atracar el vapor, se le arrojaron flores, saludando los marineros desde la cubierta del «Vorovsky».

Un numeroso público desfiló esta noche frente al buque.

Declaraciones del Comando del «Vorovsky»

Montevideo, 27.—Entrevista

## La colonia rusa «San Javier»

Tomamos de nuestro colega «El Telégrafo» de Paysandú el siguiente artículo por estar de acuerdo con algunos conceptos vertidos por el colega en la introducción del mismo, principalmente en lo que se refiere a que en torno del asunto de la C. Rusa se hace política de una y otra parte.

Nosotros podemos asegurar que este es el mal que desde el principio de su instalación viene sufriendo la colonia, mal que ha hecho crisis en estos últimos tiempos y que ha dado miedo y que pensar a sus propios cultivadores, los políticos de ambos bandos tradicionales.

En efecto, se trajo a los rusos para trabajar nuestras fértiles tierras, y todavía no sabían pronunciar una palabra en castellano, y no habían sacado el provecho a la tierra, y ya los lobos de la política burguesa

aseguraban a esos laboriosos agricultores para poder hacer los votos, disputándose esos votos, con mal disimulada pasión y haciendo que aquellos buenos trabajadores cuya única y noble misión era fecundar la tierra, y seguir, si querían, cultivando sus costumbres campesinas hasta que fueran desterradas por sus propios hijos que la escuela uruguaya prepararía para ese caso, abandonaran sus ocupaciones, o por lo menos las interrumpieran para dar cumplimiento a deberes cívicos desconocidos para ellos y corruptores desde su origen.

Los políticos burgueses han arrastrado a la colonia rusa a una situación desastrosa y hoy buscan echar la culpa de ese desastre sobre espaldas ajenas.

Pero, nos hemos estendido demasiado y damos lugar al artículo del colega sanducero que dice así:

# Hacendados les conviene leer "La Razón"

Director General: Julio María Sosa

Este diario que aparece en las primeras horas de la tarde contiene siempre las más amplias informaciones de Ganadería, Agricultura, Industrias, Comercio, Finanzas, Bancos, etc. Trae informaciones del día sobre asuntos de Gobierno (C. N. A.) Política, Deportes, Sociales, Carreras, etc.

SUSCRIPCION SEMESTRE \$ 4.50  
ANUAL > 8.00

Todo pedido de suscripción sera atendido inmediatamente. Pueden hacerse los pedidos al Agente en ésta Sr. Fernando Chodgues, o directamente a la Administración en Montevideo Rincón 587

## CONSUMIDORES:

PINI Hermanos & Cia. Ltda.

Sucursal Montevideo Rio Negro, 1315

Únicos fabricantes "Pineral"  
del aperitivo

DECLARAN Y GARANTIZAN

que no tienen nada que ver con otra firma parecida que aparece complicada en la campaña iniciada en Buenos Aires contra la fabricación de algunas bebidas alcohólicas

Nos obligamos a hacer pública esta Garantía, para evitar que personas de mala fe, aprovechen esta confusión para desprestigiar la indiscutible superioridad de nuestros productos.

PINI HERMANOS Y CIA. LTD. A.

## Barraza de frutos del país, agrícola ganaderos

DE CARLOS A. UGARTE

ACOPIADOR

Existencia permanente de Sarnifugos, cal viva y apagada. Port lant, Sales, maderas, alambres forrajes en general. Pinturas, grasas y aceites. Cubiertas GOOD YEAR y camillas para cualquier auto

REPUESTOS PARA FORD

Avenida Rincón

Fray Bentos

## Panaderia "La Amistad"

de Manuel Doyenart

SARANDI Num. 33

FRAY BENTOS

Casa especial en la elaboración de pan y galleta y artículo de su ramo, con las mejores harinas que producen los molinos mas acreditados del país.

Servicio a domicilio y se atienden pedidos de campaña.

Teléfono «La Unión»

## Depósito de productos agrícolas y ganaderos

de Enrique Mongrell

GOMPRA VENTA DE CEREALES

REPRESENTANTES de: Molino Fontana (Nueva Palmira). Llantas sin aire «TRIPLE». Quesos de la Colonia, Tex Lux, Hormiguicidio «NECO».

Maquinas de escribir "Woadstok". Jaboñ para chaffeur "Usum". Máquinas agrícolas "Emerson", cubiertas y camaras "Goodrick", aceite lubricante "Albany".

Venta permanente de harina, afrecho, afrechillo, papas, maíz harina de maíz, vinos nacionales "Alegresa" y "Campestre" carbón, leña, semillas y forrajes en general.

Repuestos para autos Se lleva a domicilio

Garrapaticidas y específicos de todas las marcas.

Vacunas sueros e instrumentos Veterinarios.

Telef. N° 83. Dirección Telegráica "Manzanal" F. Bentos. Escritorio y Depósito Calle Florida, esq. Brasil

## Almacén "Popular" Carlos T. Maidana

Especialidad en artículos de comestibles

No pierda Usted tiempo. Gane dinero comprando en nuestra casa. Visítenos y saldrá beneficiado

Calle Rivera

## FERRO CARRIL MIDLAND

Jefe JUAN MACAZAGA  
Horario de Oficina  
De 7 a 11 y 13 a 17

Trenes: SALEN

Lunes y jueves a las 6.45.  
Viernes, tren local, a las 10.30.

## LLEGAN

Lunes y jueves a las 20 y 30.  
Sábado tren local a las 18 y 30

## DR. ANGEL M. CUERVO

MÉDICO CIRUJANO.

Calle Brasil

FRAY BENTOS

## DR. ANDRÉS MONTAÑO

MÉDICO CIRUJANO.

Calle Florida

FRAY BENTOS

## FARMACIA CASTIGLIONI

de CONRAD CASTIGLIONI

Químico Farmacéutico

## YA SE ABRIÓ en el

PUERTO YOUNG.

## Alberto E. Zaizar

MÉDICO CIRUJANO.

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16

Lunes consultas en Nvo. Berlín

## DR. EDUARDO LEVRATTO

MÉDICO CIRUJANO.

Ya abrió su consultorio médico

Avenida 18 de Julio N.º 122

FRAY BENTOS.

## Dr. Semiramides L. Zeballos

Médico Cirujano Partero

## CONSULTAS A TODAS HORAS

Domicilio: Al lado del correo

PUERTO YOUNG.

## Alberto P. Indart

PROCURADOR Y REMATADOR.

Avenida 25 de Mayo num. 109

FRAY BENTOS.

## FRANCISCO FAIG

ESCRIBANÍA PÚBLICA

Actuario del J. L. de Rio Negro

18 de julio s/n FRAY BENTOS.

## C. & L. Balestro

Agentes de vapores

DESPACHANTE DE ADUANA.

Avd. 25 de Mayo Fray Bento

## MANUEL F. ZEBALLOS

DESPACHANTE DE ADUANA

AGENTE DE NEGOCIOS

Administraciones de propiedades,

comisionistas y con-

signatarios

Avd. 33 N° 28 -- Fray Bentos

## JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matemáticas, Dactilografía

Calle Haedo s/n FRAY BENTOS.

## ANTONIO R. ARCIÓN

AGRMENSOR

18 de Julio FRAY BENTOS.

## PELUQUERIA

de JOSE MORENA

Esmerado servicio a domicilio

Calle Oribe

## LA RAZON Y

EL TELEGRAFO

Diarios colorados batillis-  
a de gran profusión.

Todo pedido de suscripción

será atendido inmediatamente.

Pueden hacerse los pedidos al

Agente en ésta Sr. Fernando Cas-

tillo Hodges, o directamente a

Administración en Montevideo

Rincón 587

## Farmacia La Mutualista

— DE —

## Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Sedespachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

## — SERVICIO NOCTURNO —

REGUROSAEMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDO SOLO las recetas de socios de cualesquier de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

## JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammel

Fray Bentos

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo que no se halla en ninguna parte,

Teléfono «La Unión» N.º 78

Reparto a Domicilio

## Peluqueria y Perfumeria "La Central"

de Massey y Boretto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO

FRAY BENTOS

## Panaderia Mecánica "La Uruguaya"

de Bordoli Hermanos

## ALMACEN Y DEPOSITO DE CEREALES

## FACTURERIA EN GENERAL

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa «galleta cordobesa»

Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.a calidad

Telefono "La Unión"

Calle Liebig's

Sucursal Brasil N.º 77

Fray Bentos

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

## Cafè Sporman

— DE —

## Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas, confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

## Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

## NEGOCIO BUENO Y UNICO

por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general como ser: camas de fierro chicas y grandes, primus nuevos y usados, tengo gran cantidad.

## REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

## Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

## DE Hedges Hermanos

Fabricación es mediante higiene de las bebidas enunciadas Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañía

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIE DRAS

FRAY BENTOS

do el capitán del «Vorovsky» John Kulagin, de 46 años de edad, y el segundo comandante, Michael Robieff, de 42 años de edad, declararon que no esperaban el recibimiento que se les ha hecho en Montevideo.

Dicen que en los demás pueblos pasaron inadvertidos, y si lo fueron hospitalizados singularmente en Bahía, impidiéndoles desembarcar.

El buque, «gregaron», no trae mercancías para Buenos Aires. La madera viene consignada a esta plaza a la firma Salas y compañía.

Son agentes de este vapor Williams y compañía.

Declararon que vendrán luego 6 buques soviéticos más que se reconstruyen en Rusia. Aseguran que los anarquistas y socialistas rusos disfrutan actualmente de todas las garantías.

Mañana empezará la descarga de madera, aprovisionando se después de cereales y otros frutos del país para Leningrado.

En el buque no existen métodos disciplinarios para tripulación.

El capitán es elegido por los tripulantes. Las utilidades del viaje son distribuidas por partes iguales entre la tripulación sin las diferencias derivadas de las distintas funciones de cada una. Dos camareras atienden a la oficialidad. En el «Vorovsky» reina limpia y orden.

## La pensión de los viejos

Casi agotados los recursos destinados para el pago de las pensiones a los viejos, el Parlamento uruguayo se ha ocupado de la cuestión, proyectándose diversos medios para no interrumpir su pago y hasta para aumentar dicha pensión.

En la Cámara de diputados se discutió mucho llegándose a votar el aumento a 10 pesos mensuales, señalándose los recursos necesarios, pasando al Senado donde encontró la resistencia de la mayoría nacionalista que no es de acuerdo con el aumento, alegando no estar dispuestos a votar impuestos para arbitrar los recursos necesarios.

Aunque no discutimos las razones interpuestas por los senadores blancos para oponerse al aumento de la miserable pensión que reciben los viejos, vemos la poca voluntad que tienen estos señores, acaudalados estancieros y propietarios casi todos, para dar un poco más de plata a los pobres viejos que después de haber vivido mas de 60 años bajo rudas labores llegan a la senilidad de la vida sin otros recursos de que los que le puede proporcionar el Estado en pago de lo mucho que han servido a la nación.

Sin embargo, estos mismos señores que niegan a los viejos pobres un mísero aumento en su pensión, votan escándalosas pensiones a gentes ricas y jóvenes sin otros méritos que ser de la familia de un militar, de un diputado o de un alto empleado público fallecidos, el que

durante la mayor parte de sus vidas han recibido del Estado grandes y rumbosos sueldos.

Pero en todo esto está la política, ruín y rastreña apareciendo en vísperas electorales, y estamos seguros que esto se agitará hasta que se realicen las próximas elecciones, dejando la dormir luego hasta que lleguen otras elecciones, por que salta a la vista que esta preocupación por los viejos es para conquistarse los votos de ellos demostrándolo así el hecho de que mientras en la Cámara baña los representantes de ambos partidos burgueses votaron favorablemente el aumento, en el Senado lo estacan. La primera votación dí «derecho» a los dos partidos para aparecer como amigos de la protección mayor a los viejos, pero en la otra rama del cuerpo legislativo los representantes de esos mismos partidos no aprueban ese aumento.

¿Qué quiere decir esto? Que demuestra este sugestivo hecho? Para nosotros sencillamente nos demuestra una vez más lo mal que hacen los obreros con dar sus votos a los candidatos de esos dos partidos burgueses, llamémoslos como se llamen, y sean cuales fueren los sentimientos personales de cada candidato, pues una vez encaramados en el poder no tienen mas remedio que seguir el mandato de los dirigentes, y estos son en su totalidad gente rica que no saben ni quieren entender de las necesidades de los trabajadores. Son partidos inorgánicos y en ellos no manda el electorado, el que sirve solo para votar, máxime el proletariado, los eternos «escaleras».

¿Cuando se darán cuenta también de esta verdad los obreros?

## TENGASE EN CUENTA

Para aquellos que no siguen de cerca, por cuanto mayormente no les interesa su desarrollo, ha de pasar desapercibido el trabajo nocturno que actualmente realizan algunas panaderías de la localidad. Existen personajes que realmente sufren las consecuencias de ese método de trabajo, malos por cierto, sin que se trate de evitar su proseguimiento a normal puesto que existen leyes que prohíben la elaboración de pan durante la noche cosa que está sucediendo en ciertos establecimientos.

Pues de otra manera no es admisible que se pueda encontrar pan fresco y caliente a las 10 de la mañana, en tiempo completamente frío como es el que estamos pasando. Por lo tanto es evidente que en algunas panaderías se trabaja violando la ley, para presentar pan fresco durante la mañana.

Y bien, ante esto, las demás panaderías que trabajan ajustándose a los preceptos de la Ley, no vacilarán en imitar a las demás, pues ellos también han de querer presentar el pan en las mismas condiciones que las otras, y para ello tendrán que hacer trabajar a los operarios durante

la noche, los cuales hasta ahora realizaban el trabajo de día.

El Inspector de Trabajo debe tomar nota de esto y ajustar a los dueños de panaderías que hoy trabajan de noche, a lo que marca la Ley, y pues si esto no sucede los verdaderos perjudicados serán los obreros, que tendrán que sufrir las consecuencias del trabajo nocturno.

Es de esperar que se supri ma de una vez por todas el trabajo nocturno en las panaderías.

## El Anglo y sus obreros

Debido a la gran economía de personal obrero que hace el Anglo, una gran cantidad de trabajadores se han convertido en simples «changores» que tienen que vivir continuamente a la expectativa de ser llamados para realizar algún trabajo que los ocupa 3 o 4 días seguidos para ser suspendidos de nuevo.

Como el personal permaneció reducido al mínimo de lo necesario, cuando hay que realizar algún trabajo extraordinario, como por ejemplo el embarque o desembarque de algún producto, se llama por pitadas a esos obreros, sin reparar hora, pues a veces ocurren a las 4 o 5 de la mañana como a las 6 o 7 de la noche, pues se está seguro de disponer de ellos sabiendo las necesidades perentorias de esos obreros.

Muchas veces se hace currir a los operarios a determinada hora y como si estos nada valieran, se les dice que el trabajo empezará 4 ó 5 horas más tarde y así se les tiene continuamente, como a verdaderos estropajos:

Y lo más grave del caso es que a esos trabajadores se les paga un jornal miserable que no les alcanza para cubrir los gastos de primera necesidad, lo que hace suponer la vida de privaciones que tiene que pasar.

Este cruel demostración del egoísmo capitalista que explota al obrero tan miserabilmente, mientras ellos amontonan millones de pesos, se debe puramente al estado de desorganización en que se encuentra la clase laboriosa, por cuyo motivo es incapaz de oponerse a un dique a sus ambiciones e injusticias. Si los trabajadores no fueran así y pensaran un poco en su porvenir, cruel como su presente, pronto se terminaría este estado de cosas que hace de sus vidas un continuo sufrimiento.

Los obreros deben tener en cuenta que solo ellos son los indicados a luchar por su mejoramiento y lo tienen que hacer desde el campo gremial defendiendo directamente su salario y desde el campo político para que se dicten buenas leyes protectoras del que trabaja, ingresando o apoyando al partido obrero socialista, único partido de clase en que los trabajadores mandan e imponen su voluntad, y siendo los Obreros la clase más numerosa, es la más fuerte, y por lo tanto la que puede legislar en su beneficio.

De lo contrario, mientras los obreros sigan apoyando indistintamente a los diferentes partidos burgueses que nos gobernan, aunque estos se disfrazan de obreristas, las injusticias y explotaciones se seguirán cometiendo.

## LA LIGA DE FOOT-BALL DEPARTAMENTAL PREPARA UN GRAN TORNEO ATLETICO

En la última sesión celebrada por la Liga Departamental se resolvió, aprobándose una motion del Dr. Levratto, organizar un gran torneo atlético el que se realizará el dia 19 de Junio en el field del Club A. Liebig's.

Según un programa bosquejado en ese momento, habrá diferentes carreras en bicicletas, carreras pedestres, toda clase de saltos, cincinatas, ejercicios suecos y diferentes pruebas atléticas que llamarán justamente la atención.

Para intervenir en este torneo, deben los que así lo deseen, asistir con anticipación y tendrán que presentarse bien equipado, creemos representando a alguna institución deportiva.

El mayor éxito material de esta fiesta, depende ahora del empeño que sus organizadores se tomen y del ambiente favorable que se le sepa hacer, ya que el éxito moral debe ser descontado porque es de todo punto de vista muy simpática esta iniciativa.

Felicitamos al Presidente de la Liga por su buena iniciativa deseando que ella obtenga el más resonante triunfo en bien del deporte en general.

VANGUARDIA promete ocuparse detalladamente de todo lo concerniente a este festival.

## LAS CONFERENCIAS LICEALES

Siguiendo el plan de divulgación científica y enseñanza popular programado por el Director de nuestro Liceo Departamental, el lunes próximo a las 20 y 30 disertará en el salón de actos públicos de esa institución el profesor del mismo Dr. Eduardo Levratto.

El tema sobre el que hablará es «Alcoholismo y tabaquismo».

La entrada es completamente gratuita y por lo tanto a esa conferencia puede concurrir toda persona que así lo desee.

## Preparativos para la gran Kermesse del LAURELES F. B. C.

Con el entusiasmo que saben prodigar los componentes del popular club de foot-ball «Laureles», se han iniciado ya los preparativos para la gran Kermesse que a beneficio de esa institución se realizará el próximo 4 de Julio.

Como la tarea de organización es bastante grande, la comisión ha comenzado con tiempo los trabajos y así mismo tendrán que darse prisa, pues los festivales que realiza este club, requieren por su magnitud un largo y gran esfuerzo.

Estamos seguros que un nue-

## Empresa de transporte LA IDEAL

— DE —  
BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campañas de cualquier carga, mudanzas y acarreos de toda clase de productos y mercaderías en general.

## - Atención -

Estancieros, comerciantes y agricultores, queréis transportar mercaderías o cereales, rápido y seguro, consultad precios al camion

## “El Ideal”

— PRECIOS MODICOS  
Calle 25 de Agosto entre Hedo y España  
FRAY BENTOS

vo y resonante triunfo, espera a este club de honrosa y lucida actuación en las lides deportistas de Fray Bentos.

## “LA REVANCHAS”

— Por noticias recibidas de Montevideo, sabemos que ayer de tarde apareció el primer número de este diario que propagará los ideales socialistas.

Probablemente esta noche llegarán algunos ejemplares a Fray Bentos los que se podrán en circulación de inmediato.

## PRO SEDE LICEAL

— Hoy a las 5 1/2 de la tarde se realiza una reunión de vecinos invitados por el Director del Liceo Departamental con el objeto de tratar sobre la posibilidad de construir un edificio destinado para sede del Liceo.

Como la idea es muy buena deseamos sea coronada por el más franco éxito y pronto podamos contar con un moderno edificio apropiado para la enseñanza.

## .. FOOT BALL ..

— LOS PARTIDOS EN “LAS CHACRAS”

Mañana darán comienzo en las chacras, los partidos de foot ball que patrocinará la novel Liga «Ejido Chacras» por el campeonato de honor.

Los partidos de mañana se rán jugados por las 1ras y 2as escuadras del «Río Negro» y «Peñarol», habiendo despertado gran interés entre el numeroso vecindario de esa zona de nuestra ciudad.

## Concurso Deportivo

— VOTOS RECIBIDOS

— Liga Departamental

Ceferino Vazquez 6 VOTOS  
Domingo Moratorio 2 »  
Rafael Escobar 1 »  
Enrique Reggio 2 »

## Liga Ejido Chacras

Carlos Espinosa 5 VOTOS  
Ramón Almirón 2 »  
Conrado Lazcano 1 »  
Alcides Onetto 1 »  
Rodolfo Garatte 1 »  
Antonio Comando 2 »

Lleno de con  
tracción de con

La modicidad  
eción, variación  
menso y nove  
terminó de reci  
vas estaciones  
Verano

1924

CASA

SOMBRERIA  
CAMISERIA  
*Brasil y Rincon*  
A. C. Cozzani



cuente demostra  
venienencia

de los precios se  
y gustos del in  
doso surtido que  
bir para las nue  
de Primavera y

1925

COZZANI

PERFUMERIA  
ROPERIA  
*Fray Bentos*  
Tef. La Unión

## Casa Astarita & Tenuta

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

### SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras,  
se le remitiran: comparemos con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esq. Treinta y  
PLAZA CONSTITUCION FRAY-BENTOS

## Hojalatería y taller mecánico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

### Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero  
bronze, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas eco  
nómicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

### Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta  
el platino. — Instalaciones de cañerías, bebederos y tanques.

Artículos sanitarios, lavatorios, inodoros, piletas, repisas y baños.  
Quien instale cuarto de baños consulte mis precios, todos esos

artículos tengo con el 25% más barato que cualquier casa de la  
localidad — Calle Florida N.º 177 — Fray Bentos

## Panadería LA UNION De Federico Luhers

Gran elaboración mecánica de pan y galletas  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

### Maquinas de escribir

## CONTINENTAL

MAQUINA PARA TODA LA VIDA

45 teclas con 90 signos, es decir el teclado más completo. Piñón  
fibra para escribir sobre papel rayado. Cambio de cinta automá  
tica. 3 espacios interlineales. Tecla de retroceso y tecla de cambio  
de color. Escritura tan perfecta que parece tipo de imprenta.

20 AÑOS de labor continua é intensa, en los principales estable  
cimientos del País, han probado de una manera terminante, la abso  
luta perfección y resistencia de su mecanismo.

CONSULTEN PRECIOS

Fray Bentos

Juan Luis Sauleda

10, 15 y 20 % de descuento

En telas blancas, calzado para hombre señoras y señoritas  
sombrillas, sombreros para niños, camisas  
y corbatas para hombres

Casa Barriola

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —  
CALLE TREINTA Y TRES FRAY BENTOS

## Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinaria agrícola y productos ganaderos  
Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

## AGENCIA DE VAPORES

### LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores  
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas { con trasbordo en Buenos Aires  
Lunes " " sin trasbordo en Buenos Aires  
Miércoles " " con trasbordo en Buenos Aires  
Viernes a las 18 horas { sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud  
Jueves id id id id id  
Domingo id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes { sin tocar puertos Argentinos  
Miércoles { con trasbordo en Buenos Aires  
Viernes { sin id id id id  
Domingo { con id id id d

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de  
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras  
bordo en la Boca de Yaguarí al vapor «Yaguarón»), Fray Bentos,  
Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor «Luna»), Con  
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yerba, Nue  
va Escasa, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordan en Co  
lon, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores  
«Corrientes» o «Surubí». El vapor «Eolo» aceptará pasajeros so  
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

## COMPÀNIA NACIONAL DE NAVEGACIÓ A VAPOR

### DE Fassari y Daneri

CASA MATRIZ: 25 de Agosto 310 MONTEVIDEO

SUCURSAL: en Buenos Aires 25 de Mayo

DIRECCION TELEGRAFICA «FASSANERIO»

Línea de vapores entre Buenos Aires, Montevideo, y  
(Costa Sud) Litoral Argentino, Uruguayo, y Paraguayo hasta  
Corumbá. Servida con los vapores y buques a motor  
«Comercio Montevideo», Don Luis, «Electra Emma», Don  
Andrés, «Constitución», Don José y «Don Rafael».

Servicio semanal de carga entre Montevideo y Fray Bentos  
SALIDAS FIJAS DE MONTEVIDEO TODOS los MIERCOLES

Los fletes de Montevideo a Fray Bentos de Muelle a Mue  
ille libre de todo gasto. Por informes su agente en esta ciudad

MANUEL F. ZEBALLOS

Avenida de los 33 N.º 28 Telefono N.º 48

— FRAY BENTOS —

FRAY-BENTOS

de Felipe Mendizábal

25 Cajas polvo de Leichner

25 Precios loción de Cory

25 Cajas Pelo de Cory

1 Juego de loza para comedor

1 Cama de bronce para niño

1 Juego de loza para lavatorio

## “FARMACIA DEL PUEBLO”

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

PREMIOS QUE SE SORTEAN

1 Atacuelas del Banco de la República con \$25 qu

5 Maquinillas para afeitar marca Gillette

5 Relojes

1 Reloj de mesa

1 Maquinilla para afeitar marca Alstéen

1 Reloj de mesa

1 Reloj de mesa